



Englisch / English

MIG/MAG welding machine

MIG/MAG-Schweißanlage

Air Liquide

Saxomig 1700

Beratung ▪ Ersatzteile ▪ Kundenservice



Online-Shop

www.merkle-shop.de



Produktkatalog

www.merkle-muenchen.de/Merkle_Produkt_Katalog



Der führende Fachhandel
für Schweißen & Schneiden

MERKLE

München

Anton-Böck-Straße 31
81249 München
Tel. (089) 89 77 17 - 0
Fax (089) 89 77 17 - 99
info@merkle-muenchen.de
www.merkle-muenchen.de

Landshut

Meisenstraße 11 a
84030 Ergolding
Tel. (08 71) 9 33 17 - 0
Fax (08 71) 9 33 17 - 99
info@merkle-landshut.de
www.merkle-landshut.de

Rosenheim

Weidestraße 5 a
83024 Ro-Langenpfunzen
Tel. (0 80 31) 28 54 - 0
Fax (0 80 31) 28 54 - 99
info@merkle-rosenheim.de
www.merkle-rosenheim.de

Bestellformular



Der führende Fachhandel
für Schweißen & Schneiden

WILHELM MERKLE

Wilhelm Merkle
Schweißtechnik GmbH
Anton-Böck-Straße 31
81249 München-Freiham

info@merkle-muenchen.de

Fax 089 / 89 77 17 – 80

Absender

Sehr geehrte Damen und Herren,

hiermit bestellen wir wie folgt:

Menge	Bezeichnung	Sach-Nr.

Bitte rufen Sie mich an, ich habe Fragen.

Tel. _____

Ansprechpartner _____

München ▪ Landshut ▪ Rosenheim

Merkle München ein Unternehmen mit Zukunft!



Benjamin und Siegfried Awissus

Die Wilhelm Merkle Schweißtechnik GmbH wurde 1980 in München als Vertriebs- und Serviceniederlassung der Merkle-Schweißmaschinenbau GmbH aus Kötz in Schwaben gegründet, um von München aus die nieder- und oberbayerischen Kunden optimal zu betreuen. Da wir sehr schnell gewachsen sind, wurde 1985 eine Niederlassung bei Landshut gegründet, 1988 kam dann Rosenheim dazu, wodurch dann die optimalen Bedingungen geschaffen waren, um die Handwerks- und Industriekunden in München, Landshut und Rosenheim bestens zu betreuen.

Heute haben wir Werksvertretungen in der Tschechischen Republik, in Rumänien, in Serbien, in Kroatien und in Südtirol. Dadurch sind wir nun einer der größten schweißtechnischen Händler Bayerns. Durch den Umzug in unser eigenes Gebäude 2008 nach München-Freiham wurde unsere Expansion vorläufig abgeschlossen.

Unser Ziel war von Anfang an eine gesunde Mischung aus traditionellen Werten und innovativen Visionen, die uns dabei helfen, unsere Marktposition auch langfristig zu halten und weiter auszubauen. Wir verstehen uns als Problemlöser in allen Fragen rund um das Thema Schweißen und Schneiden. Es ist egal, ob es um ein spezielles schweißtechnisches Problem geht, ob Sie innerhalb von Stunden ein Mietgerät benötigen oder ob es um eine Express-Lieferung nach Bozen geht: Wir sind für Sie da und bieten entsprechende Lösungen an. Deshalb gehören Merkle, Innovation und Problemlösungen genauso unzertrennlich zusammen wie die ständige Weiterbildung und Schulung von Mitarbeitern und Kunden. Um dies auch für die Zukunft zu garantieren, bilden wir in unserem Unternehmen seit über 30 Jahren unseren Nachwuchs selbst aus.

Wir nehmen auch unsere soziale Verantwortung sehr ernst, indem wir seit 20 Jahren den Merkle-Cup sponsern, um Jugendlichen eine sinnvolle Freizeitbeschäftigung zu bieten. Das Turnier auf Bundesliga-Ebene ist inzwischen das zweitgrößte Jugend-Fußballturnier Deutschlands.



München



Landshut



Rosenheim

Unsere Philosophie war von Anfang an, dass wir stets Maßnahmen treffen und nur solche Ziele vor Augen haben, die auch in Zukunft eine stabile wirtschaftliche Basis garantieren. Da sich viele Kunden Gedanken über eine langfristige Zusammenarbeit mit ihren Lieferanten machen, versichern wir Ihnen, dass Merkle ein familiengeführtes Unternehmen ist und es auch bleiben wird, da auch die Nachfolge bereits gesichert ist. Wir können Ihnen garantieren, dass wir ein Team mit klaren und nachvollziehbaren Vorstellungen und Zielen sind, das sich seiner Verantwortung bewusst ist - heute und auch morgen, wodurch der Ausspruch "Einmal Merkle - immer Merkle" auch in kommenden Zeiten noch Gültigkeit und Bestand haben wird, denn Zukunft braucht Herkunft. Tradition und Zukunft sind kein Widerspruch, sie ergänzen sich.

In diesem Sinne hoffen wir weiterhin auf Ihre Treue und Verbundenheit, bleiben Sie uns auch weiterhin gewogen.

Siegfried Awissus
- Geschäftsführer -



Lange Öffnungszeiten

Montag bis Freitag:

München

6:30-12:00 Uhr u. 13:00-18:00 Uhr

Landshut

7:00-12:00 Uhr u. 13:00-17:30 Uhr

Rosenheim

7:00-12:00 Uhr u. 13:00-17:30 Uhr

München auch Samstag von

8:00-12:00 Uhr



Lieferservice

Auf Wunsch liefern wir die bestellte Ware auch direkt zu Ihnen nach Hause.



Herstellervorteil

Schweißanlagen sowie erwerben Sie bei uns direkt vom Hersteller zu besten Konditionen.



Getränke

Während Ihres Besuches steht Ihnen eine Auswahl an Getränken kostenlos zur Verfügung.



Parkplatz

Nutzen Sie den kostenlosen Parkplatz direkt vor der Tür.



Online-Shop

Hier können Sie nicht nur eine Vielzahl unserer Produkte rund um die Uhr bestellen, sondern auch eine Vielzahl von Infos abrufen.

www.merkle-shop.de



24 Stunden Notdienst

Wir sind zu jeder Tages- und Nachtzeit gegen einen geringen Aufschlag für Sie da.
Tel. (089) 89 77 17 - 0



Schweißkurse

Wir bieten MIG/MAG-, WIG- und Elektroden-Schweißkurse für Einsteigern, Hobbybastler und auch für absolute Profis an. Nähere Infos, wie Termine und freie Plätze, finden Sie unter www.schweisskurse-merkle.de



Gebrauchtanlagen

Suchen Sie eine besonders günstige Gebrauchtanlage?
Eine große Auswahl verschiedener Modelle finden Sie unter www.gebrauchte-schweissgeraete.de



Mietanlagen

Wir vermieten so gut wie jede Schweiß- und Schneidanlage.
Eine Übersicht aller Anlagen und Preise finden Sie unter www.schweissgeraete-mieten.de



Reparaturen

Wir reparieren defekte Anlagen aller Fabrikate und führen auch die gesetzlich vorgeschriebenen Prüfungen nach EN/IEC 60 974-4 durch, entweder in unserer Werkstatt oder auch in Ihrem Betrieb. Außerdem kümmern wir uns um die jährlich vorgeschriebene Kalibrierung nach EN 1090.



Vorfürungen

Sie können jedes Gerät ausgiebig testen, entweder in unserem Vorführraum oder bei Ihnen zu Hause. Unser kompetentes Fachpersonal berät Sie gern und hilft Ihnen bei allen Fragen.



Finanzierung

Alle unsere Anlagen können Sie bei uns einfach und unkompliziert direkt finanzieren.



Social Media

Besuchen Sie uns auf Facebook, Instagram, Twitter und YouTube und entdecken Sie aktuelle News, Fotos, Events und vieles mehr.

Für die folgenden Schweißkurse gibt es absolut keine Voraussetzungen, deshalb kann sie wirklich jeder belegen, der Interesse am Thema Schweißen hat und am Ende eines Kurses einfache Teile zur Verwendung im Privatbereich herstellen möchte. Auch das Alter spielt dabei keine Rolle. Diese Einsteiger-Schweißkurse berechtigen nicht dazu, Schweißarbeiten auszuführen, für die eine Prüfung notwendig ist. Die Teilnahme wird durch ein Zertifikat nur bestätigt, es wird also kein Prüfzeugnis ausgestellt. Ihre persönliche Schutzausrüstung bitte mitbringen, falls nicht vorhanden, wird diese von uns vor Ort zur Verfügung gestellt. Die maximale Teilnehmerzahl ist bei allen Kursen auf 8 Personen begrenzt.

MAG-Schweißkurs | WIG-Schweißkurs | E-Schweißkurs | Autogen-Schweißkurs

Termine	Freitag oder Samstag von 8.00 - ca. 16.00 Uhr, also ca. 8 Stunden
Umfang	Theorie, Praxis, Getränke, Mittagessen, Schulungsmappe

WIG-Alu-Aufbau-Schweißkurs

Voraussetzung ist die Teilnahme an einem WIG-Einsteiger-Schweißkurs bei uns.

Besonders eingegangen wird bei diesem Kurs auf folgende Punkte:

- Einblicke in die Aluminiumarten
- Praktische Übungen an Kehl- und Stumpfnähten

Termine	Freitag oder Samstag von 8.00 - ca. 16.00 Uhr, also ca. 8 Stunden
Umfang	Theorie, Praxis, Getränke, Mittagessen, Schulungsmappe

TÜV-zertifizierter Wochen-Schweißkurs

Der Grundkurs dauert 1 Woche, wobei die Dauer maßgeblich vom Können und der Fähigkeit des Teilnehmers bestimmt ist, d.h., dass die Prüfung ggf. wiederholt werden muss. Auch hier sind keinerlei Voraussetzungen nötig, handwerkliche Fähigkeiten sind selbstverständlich eindeutig von Vorteil. Dieser Kurs wird durch eine bestandene Prüfung nachgewiesen und berechtigt zum Schweißen von abnahmepflichtigen Bauteilen im geregelten Bereich. Außerdem ist dieser Kurs mit bestandener Prüfung Voraussetzung für Arbeiten nach EN ISO 1090, die gängigsten Schweißnähte sind Kehl- und Stumpfnäht.

Angeboten wird dieser Kurs für das MAG- und WIG-Schweißverfahren.

Termine	Montag - Freitag von 8.00 - ca. 16.00 Uhr, insgesamt 5 Werktage
Umfang	Theorie, Praxis, Getränke, Mittagessen, Schulungsmappe, TÜV-Prüfung

IHR VORTEIL Wenn Sie spätestens 2 Monate nach einem absolvierten Schweißkurs eine Neu- oder Gebrauchtanlage mit einem Rechnungsbetrag von mindestens 1.250,- Euro direkt bei uns in München, Landshut oder Rosenheim kaufen, erhalten Sie einen Nachlass in Höhe von 25 % auf den Schweißkurspreis, jedoch nur pro Anlage für eine Person und nur wenn der Schweißkurs in München absolviert wurde.

Sie können sich den Nachlass von 25% auch dadurch sichern, indem Sie den Schweißkurs sofort beim Kauf einer Neu- oder Gebrauchtanlage buchen.

Hiervon ausgenommen sind die Wochen-Schweißkurse mit anschließender TÜV-Prüfung.

Was ist MIG/MAG-Schweißen?

Die Schweißanlage besteht aus Schweißstromquelle, Drahtfördereinrichtung, Schutzgasversorgung, Steuereinheit und Schweißbrenner. Schweißstrom, Schutzgas und eine Drahtelektrode als Schweißzusatz werden dem Schweißbrenner durch das Schlauchpaket zugeführt. Im Stromkontaktrohr des Schweißbrenners wird der Schweißstrom über Gleitkontakt in die Drahtelektrode geleitet. Zwischen Elektrode und Werkstück entsteht ein sichtbar brennender Lichtbogen. Die Drahtelektrode schmilzt tropfenförmig ab. Diese kann mit einer hohen Stromstärke belastet werden, da der Schweißstrom unmittelbar vor dem Lichtbogen zugeführt wird, z. B. eine Drahtelektrode mit 1,0 mm Durchmesser und einer Strombelastbarkeit von 40 bis 220 A. Dies ermöglicht eine fehlerfreie und wirtschaftliche Verbindung von dünnen sowie dicken Querschnitten. Inerte Schutzgase schützen das Schweißbad beim Schweißen von Nichteisenmetallen vor Luftzutritt. Diesen Prozess nennt man Metall-Inertgasschweißen (MIG). Bei unlegierten und legierten Stählen schweißt man mit aktiven Schutzgasen, dies nennt man Metall-Aktivgasschweißen (MAG)

Anwendungsbereiche

- Unlegierte und legierte Stähle (MAG)
- Aluminium und andere Nichteisenmetalle (MIG)
- anwendbar in allen Positionen
- an Bauteilen mit Dicken zwischen 0,6 und 100 mm
- Kraftfahrzeugherstellung und -reparatur
- Stahlbau
- Metallbau
- Maschinenbau
- Apparatebau

- 1 → Netzanschlussleitung
2 → Schweißstromquelle
3 → Drahtelektrodenspule
4 → Schutzgasflasche mit Druckminderer
5 → Schutzgasschlauch
6 → Schlauchpaket
7 → Massekabel
8 → Werkstückklemme
9 → Schweißbrenner
10 → Lichtbogen



Typische Schweißdaten

Drahtelektrode	0,8 - 1,0 - 1,2 - 1,6 mm Ø Drahtfördergeschwindigkeit bis 30 m/min
Schweißstromstärke	bis 460 Ampere bei 1,6 mm Drahtelektrorendurchmesser, Gleich- oder Wechselstrom
Abschmelzleistung	bis 7 kg/h

Schutzgas-Drahtelektrode zum Schweißen von unlegierten Werkstoffen

Qualität G3Si1 (SG 2)

nach EN ISO 14341-A **G3Si1**
TÜV-, DB-Zulassung, CE-Zeichen

Für MAG-Schweißungen an unlegierten oder niedriglegierten
Stählen im Maschinen-, Stahl-, Behälter- und Schiffsbau.

Universelle Massivdraht-Elektrode für CO₂- oder Mischgas-
Schweißungen

Richtanalyse in %

C	Si	Mn
0,08	0,9	1,4

Für Werkstoffe:

allgemeine Baustähle	S235JR - S355JR (St 37 - St 55)
Feinkornbaustahl	S275N - S420N (StE 285 - StE 420)
Kesselstahl	P235GH - P355GH (H I - 19 Mn 6)
Schiffsbaustahl	(A - E)
Stromart	= (+)
Schweißpositionen	PH (w), PB (h), PF (s), PC (q), PE (ü)
Schutzgas nach EN ISO 14175	M 21 (15-25 % CO ₂ , Rest Argon), C 1 (100 % CO ₂)

Drahtelektrode:

Drahtdurchmesser	Spule	Gewicht
0,6 mm	D-100, normal	1 kg
0,8 mm	D-100, normal	1 kg
0,6 mm	D-200, normal	5 kg
0,8 mm	D-200, normal	5 kg
1,0 mm	D-200, normal	5 kg
0,6 mm	D-300, normal	15 kg
0,8 mm	D-300, lagen	5 kg
0,8 mm	D-300, lagen	15 kg
0,8 mm	K-300, lagen	15 kg
1,0 mm	K-300, lagen	15 kg
1,2 mm	K-300, lagen	15 kg

Sach-Nummer



JETZT im Shop bestellen
www.merkle-shop.de

n080.5.2203

n080.5.2208

n080.5.2205

n080.5.2210

n080.5.2220

n080.5.2206

n080.5.2215

n080.6.0211

n080.6.0111

n080.6.0121

n080.6.0131

Sach-Nummer

**Schutzgas-Drahtelektrode speziell zum Schweißen
von **Werkstoffen, die noch feuerverzinkt werden sollen****

Qualität G2Si1 (SG 1)

nach EN ISO 14341-A G2Si1
Zulassungsumfang bitte anfordern!

Für MAG-Schweißungen an unlegierten oder niedriglegierten
Stählen im Maschinen-, Stahl-, Behälter- und Schiffsbau.

Universelle Massivdraht-Elektrode für CO₂- oder Mischgas-
Schweißungen

Richtanalyse in %

C	Si	Mn
0,1	0,6	1,2

Für Werkstoffe:

allgemeine Baustähle	S235JR - S355JR (St 37 - St 55)
Feinkornbaustahl	S275N - S460N (StE 255 - StE 460)
Kesselstahl	P235GH - P355GH (H I -19 Mn 6)
Schiffsbaustahl	(A - E)
Stromart	= (+)
Schweißpositionen	PH (w), PB (h), PF (s), PC (q), PE (ü)
Schutzgas nach EN ISO 14175	M 21 (15-25 % Co ₂ , Rest Argon), C 1 (100 % Co ₂)

Drahtelektrode:

Drahtdurchmesser in	Spule	Gewicht
0,8 mm	K-300, lagen	15 kg
1,0 mm	K-300, lagen	15 kg
1,2 mm	K-300, lagen	15 kg
1,6 mm	K-300, lagen	15 kg



JETZT im Shop bestellen
www.merkle-shop.de

n080.5.3711

n080.5.3721

n080.5.3731

n080.5.3751

Sach-Nummer

**Schutzgas-Drahtelektrode speziell
zum Schweißen von bereits **verzinkten**
und **rostigen Blechen****

Qualität G2Ti

nach EN ISO 14341-A G2Ti

Schweißdraht für verzinkte und rostige Bleche sowie zum
Überschweißen von Fertigungsanstrichen (Primern). Her-
vorragende Verschweißbarkeit und gleichmäßige und glatte
Oberfläche der Schweißraupe.

Richtanalyse in %

C	Si	Mn	Al	Ti	Zr
0,06	0,5	1,1	0,1	0,1	0,1

Für Werkstoffe:

allgemeine Baustähle	S235JR - S355JR (St 37 - St 52)
Feinkornbaustahl	S275N - S420N (St 255 - StE 420)
Kesselstahl	P235GH - P355GH (H I bis 19 Mn 6)
Schutzgas nach EN ISO 14175	M 21 (15 - 25 % CO ₂ , Rest Argon), C 1 (100 % CO ₂)

Drahtelektrode:

Drahtdurchmesser	Spule	Gewicht
0,8 mm	K-300, lagen	15 kg
1,0 mm	K-300, lagen	15 kg
1,2 mm	K-300, lagen	15 kg



JETZT im Shop bestellen
www.merkle-shop.de

n080.5.3611

n080.5.3621

n080.5.3631

Sach-Nummer

n672.1.0000



Eine Kooperation mit
www.oldtimer-tv.com

DVD „Grundlagen des MIG/MAG-Schweißens“

Mit dieser DVD kann der Anfänger die wichtigsten Techniken erlernen und der fortgeschrittene Schweißer in der Werkstatt seine Kenntnisse um den ein oder anderen Kniff erweitern. Schweißprofis entwickelten außerdem Übungen, mit denen Fehler analysiert und eliminiert werden können. Anhand von detaillierten Fehleranalysen und der eingehenden Erklärung, welches Ergebnis auf Grund welcher Ausgangssituation entsteht, ist die Kunst des Schweißens verständlich und nachvollziehbar von Experten aufbereitet worden.

Beantwortung häufiger Fragen, wie:

- „Worauf ist zu achten, wenn man eine Kehlnaht oder eine Steignaht schweißt?“
- „Wie tief dringen die einzelnen Schweißtechniken ins Metall ein?“

Grundlegende Themen, wie:

- die richtige Brenner-Haltung
- Ermittlung der richtigen Einstellungen
- Erklärung der Nahtformen

n672.1.0005



DVD „Grundlagen des WIG-Schweißens“

Die Grundlagen des WIG-Schweißens, wie z.B. die Auswahl der richtigen Stromquelle, Spannung und Wolfram-Elektrode für die entsprechenden Metalle.

Erklärt werden die einzelnen Techniken wie die Stumpfnah, Kehlnaht und die Rund-Kehlnaht. Anhand von Grafiken und Detailaufnahmen können Fehler analysiert werden.

n67000664



Der Autor M. Briër ist seit vielen Jahren Schweißexperte, diplomierter WIG und MIG/MAG Schweißer und Schweißlehrer.

Buch: Schritt für Schritt MIG/MAG-Schweißen

Dieses Buch ist ein praktisches Handbuch mit vielen bebilderten Schritt für Schritt Beispielen, wertvollen Informationen und unverzichtbaren Praxistipps. Das Buch beschäftigt sich mit den grundlegenden Themen, wie beispielsweise der Ermittlung der richtigen Einstellungen, der richtigen Brennerhaltung, die einzelnen Schweißnahtformen und dem Dünnblechschweißen.

n67000665



Buch: Schritt für Schritt WIG-Schweißen

Dieses Buch ist ein praxisorientiertes Buch und hilft Ihnen, den WIG Schweißprozess in den Griff zu bekommen. WIG Schweißen wird von Profis ebenso wie von Hobbyschweißern eingesetzt, um Stahl, Edelstahl und Aluminium zu schweißen. In diesem WIG Lehrbuch finden Sie zahlreiche Informationen, praktische Tipps und über 200 Fotos zum vielseitigsten Schweißprozess der heutigen Zeit.

1.0	SAFETY ADVICE - READ BEFORE USE	GB - 2
1.1	INSTALLING THE UNIT	GB - 2
1.2	PROTECTING THE OPERATOR AND THIRD PERSONS	GB - 3
1.3	PREVENTING FIRE AND EXPLOSION	GB - 3
1.4	RISK OF INTOXICATION	GB - 3
1.5	TRANSPORTING THE UNIT	GB - 4
1.6	INFLUENCE OF MAGNETIC FIELDS ON CARDIAC PACEMAKERS	GB - 4
1.7	RISKS ASSOCIATED WITH H.F. EMISSIONS	GB - 4
1.8	POSSIBLE INTERFERENCE CAUSED BY ELECTRIC ARC	GB - 4
1.9	NOTES ON WELDING AND THE EFFECTS OF LOW ELECTRICAL FREQUENCIES AND MAGNETIC FIELDS	GB - 5
2.0	SPECIFICATIONS AND DESCRIPTION	GB - 7
2.1	SPECIFICATIONS	GB - 7
2.2	DESCRIPTION	GB - 7
2.3	STANDARD ACCESSORIES	GB - 7
2.4	DUTY CYCLE AND OVERHEATING FACTOR	GB - 8
2.5	VOLT-AMPERE CURVES	GB - 8
3.0	INSTALLATION	GB - 9
3.1	CONNECTING THE UNIT TO THE ELECTRIC CIRCUIT	GB - 9
3.2	SELECTING A LOCATION	GB - 9
3.3	CHANGE OF POLARITY	GB - 9
3.4	FITTING THE TORCH	GB - 9
3.5	INSTALLATION OF REEL AND BRAKE ADJUSTMENT	GB - 11
3.6	CONNECTING THE UNIT AND PREPARING TO WELD	GB - 11
4.0	OPERATION	GB - 12
4.1	CONTROLS ON FRONT PANEL	GB - 12
4.2	CONTROLS ON REAR PANEL	GB - 12
5.0	MAINTENANCE AND TROUBLE-SHOOTING	GB - 12
5.1	MAINTENANCE OF TORCH	GB - 12
5.2	MAINTENANCE AND REPLACEMENT OF GUIDE CABLE COATING	GB - 13
5.3	TROUBLESHOOTING	GB - 13
	CIRCUIT DIAGRAMS	I
	SPARE PARTS	II

**WARNING:**

Before installing, using or servicing this equipment, make sure that you have read and understood all of the contents of this manual, as well as the safety regulations to be observed in the company. Although this manual contains information which reflects our best judgement, AIR LIQUIDE cannot accept any responsibility for its use.

Any reproduction of this publication, in whole or in part, is strictly forbidden without the publisher's permission.

All rights reserved.

The publishers assume no responsibility for damage occurring as a result of any error or omission in the user's manual for AIR LIQUIDE SAXOMING 1700, whether these errors derive from negligence, by accident or for any other reason.

1.0 SAFETY ADVICE - READ BEFORE USE



Using welding equipment and the functioning of the welding unit itself carry risks for the operator and third persons. It is essential that you read, understand and follow the safety advice below. Remember that a competent operator who follows safety precautions is the best guarantee against the risk of accident. It is essential that you read and understand the following advice before connecting, setting up, operating or transporting the welding equipment.

During operation, ensure that individuals not involved in the work, particularly children, are kept at a safe distance.

1.1 INSTALLING THE UNIT

For safety reasons, you must follow the advice given below:

1. Installation and maintenance of the unit must be carried out whilst observing the relevant local safety standards.



2. Check that plug insulation and used plugs are in good condition. Replace if necessary. Check their condition on a regular basis. Use cables of adequate length.
3. Connect to earth plug as near as possible to the working area. The earth connection to metallic structures in the building or to other locations remote from the working area substantially impairs the effectiveness of that working area and increases the risk of electrocution. Do not allow electric cables to pass

through or near the chains of pulleys or cranes, or near electric lines.

4. Should it be necessary to connect the welding part to earth, this should be effected directly with a separate cable.
5. Do not touch the electrode if it is in contact with the welding part, earth or an electrode fitted to another piece of equipment.
6. Only use material which is in perfect condition. Immediately repair or replace any damaged parts. The unit should be serviced in accordance with this manual.
7. Never use welding equipment near water. Ensure that surrounding surfaces, objects and the welding unit itself are completely dry. Do not spray the unit with water or other liquids.
8. Avoid all contact between the skin or damp clothing and electrified metal parts. Ensure that gloves and other protective clothing are dry.
9. Always use rubber-soled gloves and shoes when welding on damp or metallic surfaces.
10. Always switch off equipment when it is not in use or in the case of a power cut. Accidental discharges to earth can cause overheating and fire. Do not leave electrified equipment unattended.

During operation, ensure that individuals not involved in the work, particularly children, are kept at a safe distance.

- Before touching any part, switch off the inverter, disconnect the power supply and discharge capacitors according to the instructions in the User's Manual.

1.2 PROTECTING THE OPERATOR AND THIRD PERSONS

1. Welding operations are a source of radiation, noise, heat and toxic fumes. For this reason, the operator and third persons must be protected by means of protective equipment and certain precautions. Never approach the unit without protection from the arc and incandescent metal. Failure to observe these precautions while welding could result in serious personal harm.



2. Use flame-retardant working gloves, a long leather apron, sleeves without cuffs, boots to protect the skin against radiation from the arc and burning cinders, and a welding helmet or hat to protect the hair.



3. Wear ear protectors. Welding operations are often noisy and can disturb other people working nearby.
4. Always wear safety goggles with side protection, particularly when engaged in mechanically or manually removing slag. Very hot cinder fragments may be cast a long way. Pay due attention to other people working in close proximity.
5. Position a flame-retardant partition around the working area to protect people nearby from radiation from the arc, sparks and burning cinders.



6. Gas canisters represent a potential risk. Consult with the supplier regarding correct handling procedures. Gas canisters should always be protected from sunlight, flames, rapid changes of temperature and cold.

1.3 PREVENTION OF FIRE AND EXPLOSION



Burning cinders and sparks can cause fire. Explosions and fires may be avoided by observing the procedures described below:

1. Remove or protect with flame-retardant material any flammable objects and substances (wood, filings, paints, solvents, oil, petrol, natural gas, acetylene, propane, etc.).
2. Always keep to hand materials to tackle fire, such as sand, water and extinguishers.
3. Never undertake welding or cutting work on closed piping or containers.
4. Always take plenty of precautions when undertaking welding work, even in the case of containers and pipe work previously emptied and carefully cleaned.
5. Never weld or cut pipes or containers (even if open) which contain or have contained substances that could present a risk of explosion or other hazardous reactions in the presence of damp or a source of heat.
6. Use a safety harness when working above floor level.

1.4 RISK OF INTOXICATION



Fumes and gas produced by welding can be dangerous if inhaled for a prolonged period. Observe the following advice:

1. Install a natural or artificial ventilation system in the working area.
2. Use an artificial ventilation system when welding lead, beryllium, cadmium, zinc or galvanised or painted metal. Wear a protective helmet.
3. If the ventilation system is inadequate, wear a respirator.
4. Be aware of gas leaks. Protective gases such as argon are heavier than air and, in confined spaces, will rapidly displace it.
5. When welding in a confined space (e.g. inside boilers, shafts), the welder must be observed by another person remaining outside. Always follow safety advice.
6. Store gas canisters in ventilated areas.
7. Close taps of gas canisters when not in use.

8. Do not weld in close proximity to chlorinated hydrocarbon vapours produced by degreasing or painting. The heat produced by the arc can transform these vapours into phosgene, a highly toxic gas.
9. Symptoms of inadequate ventilation include irritation of the eyes, nose and throat.
10. Take immediate measures to increase ventilation. Do not continue to weld if symptoms persist.

1.5 TRANSPORTING THE EQUIPMENT

This welding unit is easy to lift and transport. However, the following rules should always be followed:

1. The unit must only be lifted by the handle or with the help of a nylon sling.
2. Always disconnect the power supply cable and accessories before lifting or moving the unit.
3. Do not push, pull or lift the unit by the cables.

1.6 INFLUENCE OF MAGNETIC FIELDS ON CARDIAC PACEMAKERS



1. People with cardiac pacemakers should keep a safe distance.
2. Individuals who have pacemakers should consult their doctor before undertaking welding, cutting or tack welding work.

1.7 RISKS ASSOCIATED WITH HIGH-FREQUENCY EMISSIONS



1. High frequencies (H.F.) can interfere with navigation, safety, communication and computer equipment.
2. This equipment must only be used by qualified personnel with sufficient experience of working with electronic equipment.
3. The user should secure the expertise of a qualified electrician who is able to correct any problems of interference which may occur as a result of using the equipment.
4. If you are notified of interference by the FCC, cease operation of the equipment immediately.
5. The unit should be inspected and serviced on a regular basis.

6. Ensure that panels and housing of the high frequency source are kept properly closed. The offset of the ignition electrodes should be checked and adjusted on a regular basis. Use shielding and earth connections to reduce the risk of interference.

1.8 POSSIBLE INTERFERENCE CAUSED BY ELECTRIC ARC



1. Electromagnetic energy can interfere with sensitive electronic equipment such as computers or computer-controlled apparatus such as robots.
2. Ensure that all equipment in the welding area is electromagnetically compatible.
3. To reduce the risk of interference, use the shortest possible welding cables, fixed together and kept as low as possible, preferably laid on the floor.
4. Position the welding equipment at least 100 m from any electronic equipment.
5. Ensure that the welding equipment is installed and earthed according to the instructions in this manual.
6. If interference does occur despite precautions, the user must take additional measures such as moving the welding unit, using metal-clad cables, using filters or metal-cladding the welding area.

1.9 NOTES ON WELDING AND THE EFFECTS OF LOW ELECTRIC FREQUENCIES AND MAGNETIC FIELDS

The current which travels along the welding cables can create magnetic fields. A few points must be noted regarding these fields: Having completed over 500 studies on the issue over the course of 17 years, a special committee of the National Research Council concluded that "it has not been shown that exposure to electric and magnetic fields represents a risk to human health".

However, research continues and the possibility of risk continues to be investigated. The final conclusions of the research not yet being available, you should minimise your exposure to electromagnetic fields while undertaking welding or cutting work.

To reduce magnetic fields in working areas, observe the following advice: